



TORS PORTFOLIO

Índice

04—09 CONDOMÍNIO CASAS DO MAR

10—13 UNIQUE MOSCAVIDE

14—17 UGARDENS

18—21 MUT

22—25 EDIFÍCIO TERRA

26—29 YARD

30—33 LE PARC

34—37 WHITE STONE

38—41 EDIFÍCIO ARCO

42—45 EDIFÍCIO JOM

46—49 VALE PISÃO

50—53 TORRES DO CARMO

54—57 EDIFÍCIO 24

58—61 XILUVA

62—65 MAIANGA II



A história da TORS

Fundada em 1981, a TORS nasceu com o propósito de entregar excelência no design e na produção de móveis. Inicialmente como uma pequena empresa, cresceu rapidamente graças ao compromisso com a qualidade e à visão inovadora. Em 1991, a necessidade de expansão levou à mudança para novas instalações, marcando o início de uma nova fase.

Com a experiência adquirida e a paixão pela perfeição, nasceu a marca TORS, simbolizando qualidade e design sofisticado. Nos últimos anos, a TORS consolidou-se no mercado ao participar de projetos de grande escala, com milhares de cozinhas, roupeiros e móveis de banho produzidos para obras de renome, como o Condomínio Casas do Mar e o Vale Pisão.

A expansão internacional foi outro marco, com exportações para fora da UE, incluindo países dos PALOP, fortalecendo o posicionamento da marca no cenário global.

The story of TORS

Founded in 1981, TORS began with a commitment to excellence in furniture design and production. Initially a small company, it quickly grew through quality and innovation. In 1991, the need for expansion led to a move to new facilities, marking the start of a new chapter.

With acquired experience and a passion for perfection, the TORS brand was born, symbolizing quality and sophisticated design. In recent years, TORS has solidified its position by taking on large-scale projects, producing thousands of kitchens, wardrobes, and bathroom furniture for renowned developments like Casas do Mar Condominium and Pisão Valley.

International expansion was another milestone, with exports beyond the EU, including PALOP countries, strengthening the brand's global presence.

L'histoire de TORS

Fondée en 1981, TORS est née d'un engagement envers l'excellence dans la conception et la fabrication de meubles. D'abord une petite entreprise, elle a rapidement grandi grâce à la qualité et à l'innovation. En 1991, le besoin d'expansion a conduit à un déménagement dans de nouvelles installations, marquant le début d'une nouvelle ère.

Avec l'expérience acquise et la passion pour la perfection, la marque TORS a vu le jour, symbolisant qualité et design sophistiqué. Ces dernières années, TORS s'est imposée en réalisant de grands projets, produisant des milliers de cuisines, armoires et meubles de salle de bain pour des développements renommés comme le Condominium Casas do Mar et le Vale Pisão.

L'expansion internationale a été une autre étape clé, avec des exportations au-delà de l'UE, notamment vers les pays des PALOP, renforçant la présence mondiale de la marque.

CONDOMÍNIO CASAS DO MAR



OEIRAS

Estética contemporânea

No Condomínio Casas do Mar, em Oeiras, fornecemos e contribuimos para o design de 12 cozinhas, roupeiros e móveis de banho. Com um design moderno e linhas minimalistas, esta cozinha oferece um ambiente equilibrado e funcional, ideal para quem procura um espaço sofisticado e adaptado ao estilo de vida contemporâneo.

Contemporary aesthetics

At the Casas do Mar Condominium in Oeiras, we supplied and contributed to the design of 12 kitchens, wardrobes, and bathroom furniture. With a modern design and minimalist lines, this kitchen offers a balanced and functional environment, ideal for those seeking a sophisticated space adapted to contemporary lifestyles.

Esthétique contemporaine

Dans le Condominium Casas do Mar à Oeiras, nous avons fourni et contribué à la conception de 12 cuisines, armoires et meubles de salle de bain. Avec un design moderne et des lignes minimalistes, cette cuisine offre un environnement équilibré et fonctionnel, idéal pour ceux qui recherchent un espace sophistiqué et adapté à un style de vie contemporain.





Personalização e aproveitamento inteligente

Cada detalhe desta cozinha foi projetado para maximizar o uso do espaço, oferecendo soluções adaptadas às necessidades do ambiente. A combinação de materiais de alta qualidade e design inovador proporciona um equilíbrio entre estilo e funcionalidade, criando uma atmosfera personalizada e prática para o dia a dia.

Customization and smart utilization

Every detail of this kitchen has been designed to maximize space, offering solutions tailored to the environment's needs. The combination of high-quality materials and innovative design provides a balance between style and functionality, creating a personalized and practical atmosphere for everyday use.

Personnalisation et utilisation intelligente

Chaque détail de cette cuisine a été pensé pour maximiser l'utilisation de l'espace, offrant des solutions adaptées aux besoins de l'environnement. La combinaison de matériaux de haute qualité et d'un design innovant offre un équilibre entre style et fonctionnalité, créant une atmosphère personnalisée et pratique au quotidien.





Minimalismo e funcionalidade

As linhas minimalistas e a integração perfeita com as paredes destacam a funcionalidade sem comprometer o estilo, criando um ambiente acolhedor e organizado, onde cada detalhe reflete uma estética de simplicidade sofisticada.

Minimalism and functionality

The minimalist lines and perfect integration with the walls enhance functionality without compromising style, creating a welcoming and organized environment where every detail reflects a sophisticated simplicity.

Minimalisme et fonctionnalité

Les lignes minimalistes et l'intégration parfaite avec les murs mettent en valeur la fonctionnalité sans compromettre le style, créant un environnement accueillant et organisé où chaque détail reflète une simplicité sophistiquée.

Precisão e detalhe no detalhe

Com um design embutido e acabamento discreto, estes roupeiros proporcionam um visual contínuo e elegante no espaço.

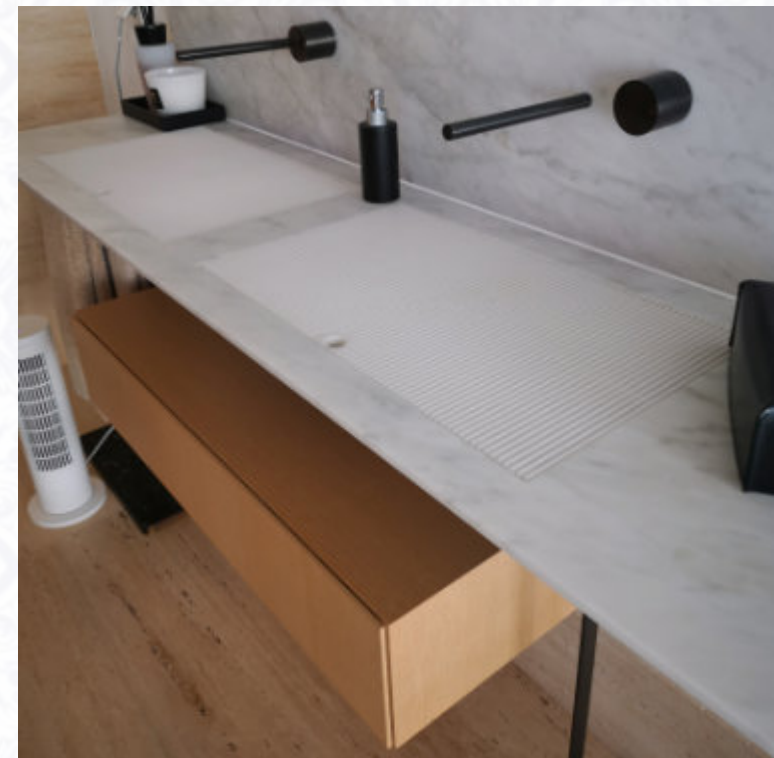
Precision in detail

With a built-in design and discreet finish, these wardrobes provide a seamless and elegant visual integration within the space.

Précision dans les détails

Avec un design encastré et une finition discrète, ces armoires offrent une intégration visuelle continue et élégante dans l'espace.





Design funcional e estética refinada

Estes móveis de casa de banho combinam linhas contemporâneas e acabamento minimalista para criar um ambiente harmonioso e prático. A superfície lisa e a integração perfeita dos materiais refletem uma estética sofisticada, ideal para um ambiente de relaxamento e conforto.

Functional design and refined aesthetics

These bathroom furniture pieces blend contemporary lines and minimalist finishes to create a harmonious and practical environment. The smooth surfaces and seamless material integration reflect a sophisticated aesthetic, perfect for a relaxing and comfortable setting.

Design fonctionnel et esthétique raffinée

Ces meubles de salle de bain allient lignes contemporaines et finitions minimalistes pour créer un environnement harmonieux et pratique. Les surfaces lisses et l'intégration parfaite des matériaux reflètent une esthétique sophistiquée, idéale pour un cadre relaxant et confortable.

UNIQUE MOSCAVIDE



MOSCAVIDE



Cozinha moderna com linhas elegantes

No edifício Unique Moscavide, em Moscavide, fornecemos e contribuimos para o design de 57 cozinhas. As linhas retas e minimalistas desta cozinha criam um equilíbrio perfeito entre funcionalidade e sofisticação.

Modern kitchen with elegant lines

At the Unique Moscavide building in Moscavide, we supplied and contributed to the design of 57 kitchens. The straight and minimalist lines of this kitchen create a perfect balance between functionality and sophistication.

Cuisine moderne aux lignes élégantes

Dans l'immeuble Unique Moscavide à Moscavide, nous avons fourni et contribué à la conception de 57 cuisines. Les lignes droites et minimalistes de cette cuisine créent un équilibre parfait entre fonctionnalité et sophistication.



Contraste sofisticado

O contraste entre a madeira clara e o preto mate proporciona um ambiente contemporâneo, ideal para momentos de inspiração culinária.

Sophisticated contrast

The contrast between light wood and matte black provides a contemporary environment, ideal for moments of culinary inspiration.

Contraste sophistiqué

Le contraste entre le bois clair et le noir mat offre un environnement contemporain, idéal pour des moments d'inspiration culinaire.





Materiais nobres, detalhes que contam histórias

A combinação de madeira natural e armários escuros traz um toque de aconchego, enquanto os acabamentos metálicos nas luminárias suspensas revelam um design sofisticado e moderno, transformando a cozinha no coração da casa.

Modern kitchen with elegant lines

At the Unique Moscavide building in Moscavide, we supplied and contributed to the design of 57 kitchens. The straight and minimalist lines of this kitchen create a perfect balance between functionality and sophistication.

Matériaux nobles, détails qui raconte une histoire

La combinaison du bois naturel et des armoires sombres apporte une touche chaleureuse, tandis que les finitions métalliques des luminaires suspendus révèlent un design sophistiqué et moderne, transformant la cuisine en cœur de la maison.



UGARDENS



RIO TINTO

**Cozinha minimalista e funcional**

No empreendimento UGardens, em Rio Tinto, fornecemos e contribuimos para o design de 89 cozinhas, concebidas com um estilo moderno, minimalista e altamente funcional.

Minimalist and functional kitchen

At the UGardens development in Rio Tinto, we supplied and contributed to the design of 89 kitchens, created with a modern, minimalist, and highly functional style.

Cuisine minimaliste et fonctionnelle

Dans le projet UGardens à Rio Tinto, nous avons fourni et contribué à la conception de 89 cuisines, créées avec un style moderne, minimaliste et hautement fonctionnel.

Linhas limpa e design preciso

Cada cozinha foi pensada para maximizar o uso do espaço, com linhas retas, tons neutros e acabamentos impecáveis que garantem uma estética elegante e harmoniosa.

Clean lines and precise design

Each kitchen was designed to maximize space, featuring straight lines, neutral tones, and flawless finishes that ensure an elegant and harmonious aesthetic.

Lignes épurées et design précis

Chaque cuisine a été pensée pour maximiser l'espace, avec des lignes droites, des tons neutres et des finitions impeccables qui garantissent une esthétique élégante et harmonieuse.



**Detalhes com precisão**

O rigor aplicado em cada etapa do processo, desde a montagem até os acabamentos finais, reflete a atenção ao detalhe e a busca pela perfeição. O resultado é um ambiente prático e sofisticado, ideal para o dia a dia contemporâneo.

Attention to detail

The precision applied at every stage of the process, from assembly to final finishes, reflects a focus on detail and a pursuit of perfection. The result is a practical and sophisticated space, perfect for contemporary living.

Précision et détails

La précision appliquée à chaque étape du processus, de l'assemblage aux finitions finales, reflète l'attention portée aux détails et la recherche de la perfection. Le résultat est un espace pratique et sophistiqué, idéal pour la vie contemporaine.

MUT



ARCA DE AGUA

**Elegância e funcionalidade num espaço compacto**

No projeto MUT em Arca d'Água, fornecemos e contribuimos para o design de 106 cozinhas onde a sofisticação se reflete nos tons escuros e acabamentos mate, que contrastam cativantemente com a iluminação LED embutida.

Elegance and functionality in a compact space

At the MUT project in Arca d'Água, we supplied and contributed to the design of 106 kitchens where sophistication is reflected in dark tones and matte finishes, captivatingly contrasted by built-in LED lighting.

Élégance et fonctionnalité dans un espace compact

Dans le projet MUT à Arca d'Água, nous avons fourni et contribué à la conception de 106 cuisines, où la sophistication se reflète dans des tons sombres et des finitions mates, contrastés avec charme par un éclairage LED intégré.



Detalhes de calor e equilíbrio

O nicho central em madeira clara adiciona um toque de calor, equilibrando o design moderno e acolhedor, maximizando a funcionalidade num espaço compacto.

Warmth and balance details

The central light wood niche adds a touch of warmth, balancing the modern and welcoming design while maximizing functionality in a compact space.

Détails de chaleur et d'équilibre

La niche centrale en bois clair ajoute une touche de chaleur, équilibrant le design moderne et accueillant tout en maximisant la fonctionnalité dans un espace compact.

**Design integrado com funcionalidade prática**

O conceito de prateleiras abertas sobre a ilha de cozinha amplia as possibilidades de arrumação, mantendo o design limpo e moderno. As superfícies escuras, em harmonia com os detalhes de iluminação indireta, trazem uma sofisticação contemporânea que transforma a cozinha num espaço dinâmico e funcional, perfeito para momentos de convívio.

Integrated design with practical functionality

The concept of open shelves above the kitchen island expands storage possibilities while maintaining a clean and modern design. Dark surfaces, in harmony with indirect lighting details, bring a contemporary sophistication that transforms the kitchen into a dynamic and functional space, perfect for social moments.

Design intégré avec fonctionnalité pratique

Le concept de étagères ouvertes au-dessus de l'îlot de cuisine augmente les possibilités de rangement tout en conservant un design épuré et moderne. Les surfaces sombres, en harmonie avec les détails d'éclairage indirect, apportent une sophistication contemporaine qui transforme la cuisine en un espace dynamique et fonctionnel, parfait pour des moments de convivialité.

TERRA



AGUAS SANTAS



Elegância natural e ninimalista

No Edifício Terra, em Águas Santas, fornecemos e contribuimos para o design de 100 cozinhas que combinam armários em cinza claro com uma bancada em cinzento escuro, proporcionando um ambiente moderno e acolhedor.

Natural and ninimalist elegance

At the Terra Building in Águas Santas, we provided and contributed to the design of 100 kitchens that combine light gray cabinets with a dark gray countertop, creating a modern and welcoming atmosphere.

Élégance naturelle et minimaliste

Dans le bâtiment Terra à Águas Santas, nous avons fourni et participé à la conception de 100 cuisines qui combinent des armoires gris clair avec un plan de travail en gris foncé, offrant un environnement moderne et chaleureux.

**Destaque na iluminação**

A iluminação embutida destaca os materiais, conferindo ao espaço uma simplicidade sofisticada que valoriza os acabamentos e a estética geral.

Highlighting with lighting

The integrated lighting enhances the materials, adding a sophisticated simplicity that highlights the finishes and overall aesthetics of the space.

Mise en valeur par l'éclairage

L'éclairage intégré met en valeur les matériaux, apportant une simplicité sophistiquée qui sublime les finitions et l'esthétique générale de l'espace.

**Contrastes sofisticados**

O equilíbrio entre a pedra e a madeira destaca a fluidez do design. Um espaço funcional e elegante, onde cada detalhe celebra a união entre natureza e modernidade.

Sophisticated contrasts

The balance between stone and wood highlights the design's flow. A functional and elegant space where every detail celebrates the union between nature and modernity.

Contrastes sophistiqués

L'équilibre entre la pierre et le bois met en valeur la fluidité du design. Un espace fonctionnel et élégant où chaque détail célèbre l'union entre nature et modernité.

YARD



ARRÁBIDA - GAIA

**Simplicidade elegante**

No Edifício Yard, em Gaia, fornecemos e contribuimos para o design de 93 cozinhas com linhas minimalistas e tons suaves que transformam esta cozinha em um espaço de serenidade.

Elegant simplicity

At the Yard Building in Gaia, we provided and contributed to the design of 93 kitchens with minimalist lines and soft tones, transforming this kitchen into a space of serenity.

Simplicité élégante

Dans le bâtiment Yard à Gaia, nous avons fourni et participé à la conception de 93 cuisines avec des lignes minimalistes et des tons doux, transformant cette cuisine en un espace de sérénité.

Equilíbrio perfeito

Aqui, a simplicidade reflete o equilíbrio perfeito entre forma e função, criando um ambiente harmonioso e funcional.

Perfect balance

Here, simplicity reflects the perfect balance between form and function, creating a harmonious and functional environment.

Équilibre parfait

Ici, la simplicité reflète l'équilibre parfait entre forme et fonction, créant un environnement harmonieux et fonctionnel.



**Ambiente contemporâneo**

Com um design clean e moderno, esta cozinha foi pensada para criar um ambiente acolhedor, perfeito para o dia a dia e para momentos de convívio.

Contemporary atmosphere

With a clean and modern design, this kitchen was designed to create a welcoming environment, perfect for everyday life and for moments of gathering.

Ambiance contemporaine

Avec un design épuré et moderne, cette cuisine a été pensée pour créer un espace accueillant, parfait pour la vie quotidienne et pour des moments de convivialité.

LE PARC



CANIDELO - GAIA

Espaço de harmonia

No Edifício Le Parc em Gaia, fornecemos e contribuimos para o design de 60 cozinhas. Uma cozinha pensada para ser um refúgio de harmonia, onde os elementos contemporâneos se encontram com a funcionalidade, criando um ambiente acolhedor e sofisticado.

Space of harmony

At the Le Parc building in Gaia, we supplied and contributed to the design of 60 kitchens. A kitchen designed to be a refuge of harmony, where contemporary elements meet functionality, creating a cozy and sophisticated atmosphere.

Espace d'harmonie

Dans le bâtiment Le Parc à Gaia, nous avons fourni et contribué à la conception de 60 cuisines. Une cuisine conçue pour être un refuge d'harmonie, où les éléments contemporains rencontrent la fonctionnalité, créant une atmosphère chaleureuse et sophistiquée.





Design atemporal

A combinação de cores neutras e formas lineares cria uma cozinha de design atemporal, perfeita para quem aprecia a beleza na simplicidade e a elegância duradoura.

Timeless design

The combination of neutral colors and linear shapes creates a timeless kitchen design, perfect for those who appreciate beauty in simplicity and lasting elegance.

Design intemporel

La combinaison de couleurs neutres et de formes linéaires crée une cuisine au design intemporel, parfaite pour ceux qui apprécient la beauté dans la simplicité et l'élégance durable.

**Elegância natural**

Materiais cuidadosamente selecionados e acabamentos minimalistas resultam numa cozinha equilibrada e sofisticada, onde cada detalhe foi pensado para promover conforto e funcionalidade no dia a dia.

Natural elegance

Carefully selected materials and minimalist finishes result in a balanced and sophisticated kitchen, where every detail was designed to promote comfort and functionality in daily life.

Élégance naturelle

Des matériaux soigneusement sélectionnés et des finitions minimalistes aboutissent à une cuisine équilibrée et sophistiquée, où chaque détail a été pensé pour favoriser le confort et la fonctionnalité au quotidien.

WHITE STONE



AGUAS SANTAS



Elegância suave e contemporânea

No empreendimento White Stone, em Águas Santas fornecemos e contribuimos para o design de 73 cozinhas.

Soft and contemporary elegance

At the White Stone development in Águas Santas, we supplied and contributed to the design of 73 kitchens.

Élégance douce et contemporaine

Dans le projet White Stone, à Águas Santas, nous avons fourni et contribué à la conception de 73 cuisines.

Sofisticação discreta

A cozinha lacada em cinza claro reflete uma sofisticação discreta, onde o design minimalista e as superfícies suaves criam um ambiente tranquilo e moderno.

Subtle sophistication

The light gray lacquered kitchen reflects a subtle sophistication, where minimalist design and smooth surfaces create a calm and modern atmosphere.

Sophistication discrète

La cuisine laquée en gris clair reflète une sophistication discrète, où le design minimaliste et les surfaces lisses créent une atmosphère calme et moderne.



**Minimalismo refinado**

Com linhas limpas e um acabamento uniforme em cinza claro, esta cozinha exala uma sensação de pureza e ordem, proporcionando um espaço contemporâneo e funcional.

Refined minimalism

With clean lines and a uniform light gray finish, this kitchen exudes a sense of purity and order, providing a contemporary and functional space.

Minimalisme raffiné

Avec des lignes épurées et une finition uniforme en gris clair, cette cuisine dégage une sensation de pureté et d'ordre, offrant un espace contemporain et fonctionnel.

EDIFÍCIO ARCO



SANTO TIRSO

Simetria e estilo contemporâneo

No Edifício Arco em St. Tirso, fornecemos e contribuimos para o design de 42 cozinhas. As linhas retas e os acabamentos suaves conferem uma estética moderna, criando um ambiente funcional e elegante.

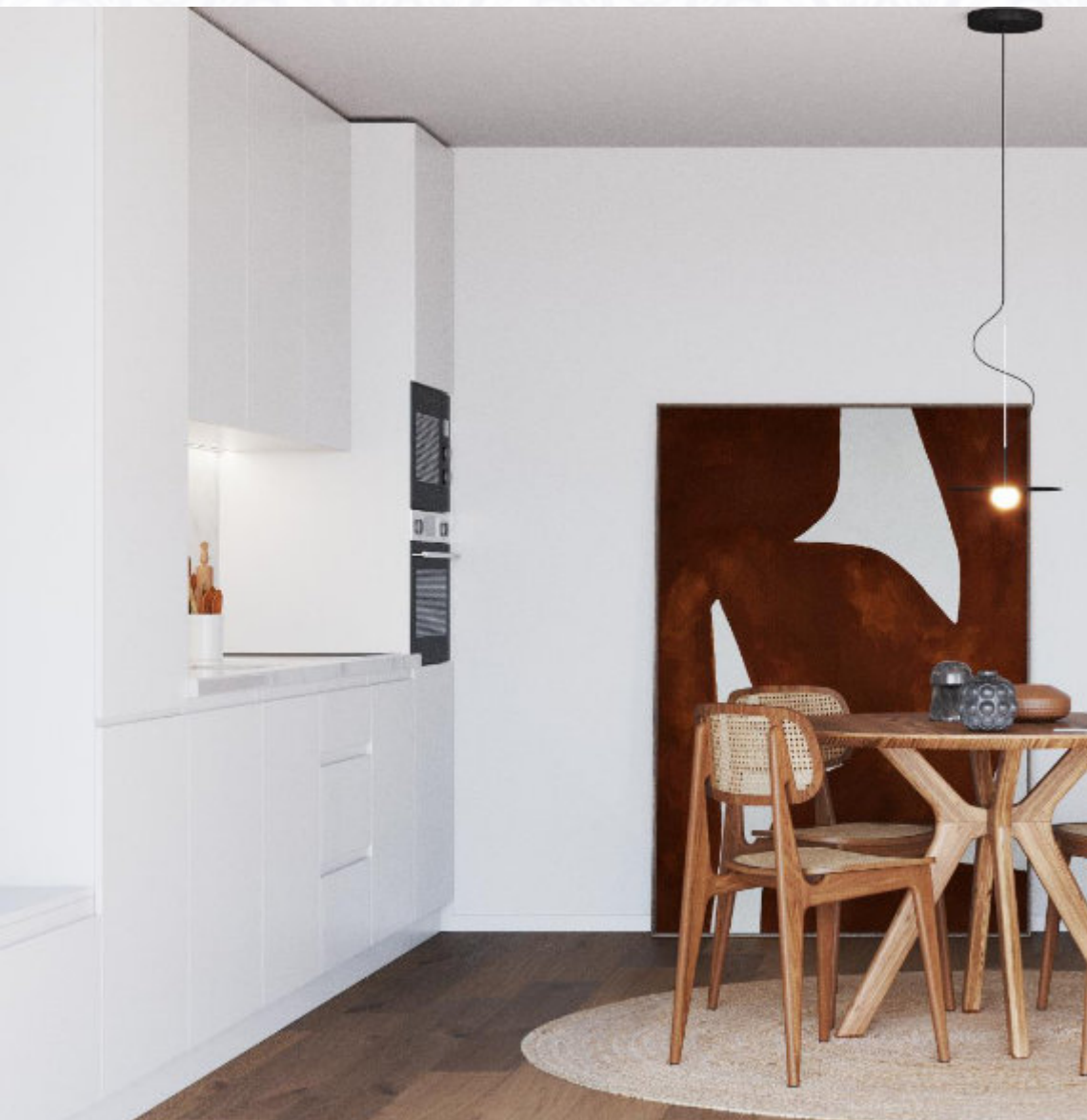
Symmetry and contemporary style

At the Arco Building in St. Tirso, we supplied and contributed to the design of 42 kitchens. The clean lines and smooth finishes provide a modern aesthetic, creating a functional and elegant space.

Symétrie et style contemporain

Dans l'immeuble Arco à St. Tirso, nous avons fourni et contribué à la conception de 42 cuisines. Les lignes droites et les finitions douces offrent une esthétique moderne, créant un espace fonctionnel et élégant.





Estética moderna

A simplicidade das formas e o uso de superfícies uniformes realçam o design contemporâneo, oferecendo equilíbrio entre funcionalidade e estilo.

Modern aesthetic

The simplicity of the forms and the use of uniform surfaces enhance the contemporary design, offering a balance between functionality and style.

Esthétique moderne

La simplicité des formes et l'utilisation de surfaces uniformes rehaussent le design contemporain, offrant un équilibre entre fonctionnalité et style.

**Funcionalidade com estilo**

Cada elemento desta cozinha foi pensado para proporcionar uma experiência prática e moderna, ideal para o quotidiano atual.

Functionality with style

Every element of this kitchen was designed to provide a practical and modern experience, ideal for today's daily life.

Fonctionnalité avec style

Chaque élément de cette cuisine a été conçu pour offrir une expérience pratique et moderne, idéale pour le quotidien actuel.

EDIFÍCIO JOM



GUIMARÃES

Elegância urbana

No edifício JOM em Guimarães, fornecemos e contribuimos para o design de 58 cozinhas. A combinação de tons neutros e superfícies brilhantes traz uma sensação de espaço e leveza, com cada detalhe refletindo um design urbano sofisticado.

Urban elegance

At the JOM Building in Guimarães, we supplied and contributed to the design of 58 kitchens. The combination of neutral tones and glossy surfaces brings a sense of space and lightness, with each detail reflecting a sophisticated urban design.

Élégance urbaine

Dans l'immeuble JOM à Guimarães, nous avons fourni et contribué à la conception de 58 cuisines. La combinaison de tons neutres et de surfaces brillantes apporte une sensation d'espace et de légèreté, avec chaque détail reflétant un design urbain sophistiqué.





Conforto e modernidade

O contraste subtil entre madeira e acabamentos contemporâneos transforma esta cozinha num espaço funcional e visualmente impressionante.

Comfort and modernity

The subtle contrast between wood and contemporary finishes transforms this kitchen into a functional and visually impressive space.

Confort et modernité

Le contraste subtil entre le bois et les finitions contemporaines transforme cette cuisine en un espace fonctionnel et visuellement impressionnant.

**Funcionalidade urbana**

Cada detalhe foi pensado para combinar estilo e praticidade, criando um ambiente perfeito para o ritmo de vida moderno.

Urban functionality

Every detail was designed to combine style and practicality, creating a perfect environment for the modern pace of life.

Fonctionnalité urbaine

Chaque détail a été conçu pour allier style et praticité, créant un environnement parfait pour le rythme de vie moderne.

VALE PISÃO RESORT



ÁGUA LONGA

**Elegância minimalista e brilhante**

No Vale Pisão Resort, fornecemos e contribuimos para o design de 50 cozinhas em branco brilho, que realçam a estética moderna e luminosa do empreendimento. As cozinhas foram projetadas com um foco na simplicidade e praticidade, criando um ambiente que equilibra sofisticação e funcionalidade, ideal para o estilo de vida de luxo oferecido pelo resort.

Minimalist and shiny elegance

At Vale Pisão Resort, we supplied and contributed to the design of 50 high-gloss white kitchens, enhancing the modern and luminous aesthetic of the development. The kitchens were designed with a focus on simplicity and practicality, creating an environment that balances sophistication and functionality, ideal for the luxurious lifestyle offered by the resort.

Élégance minimaliste et brillante

Au Vale Pisão Resort, nous avons fourni et contribué à la conception de 50 cuisines en blanc brillant, mettant en valeur l'esthétique moderne et lumineuse du projet. Les cuisines ont été conçues avec un accent sur la simplicité et la praticité, créant un environnement qui équilibre sophistication et fonctionnalité, idéal pour le style de vie luxueux offert par le resort.

Detalhes que transformam o espaço

Cada cozinha foi desenhada para elevar a experiência quotidiana, com um design limpo que maximiza a luminosidade e destaca a essência do espaço.

Details that transform the space

Each kitchen was designed to elevate the everyday experience, with a clean design that maximizes brightness and highlights the essence of the space.

Des Détails qui transforment l'espace

Chaque cuisine a été conçue pour améliorer l'expérience quotidienne, avec un design épuré qui maximise la luminosité et met en valeur l'essence de l'espace.



Simplicidade e funcionalidade

O layout otimizado assegura funcionalidade e organização, criando um ambiente onde a atenção ao detalhe e a simplicidade resultam em acolhimento e bem-estar.

Simplicity and functionality

The optimized layout ensures functionality and organization, creating an environment where attention to detail and simplicity result in comfort and well-being.

Simplicité et fonctionnalité

La disposition optimisée garantit fonctionnalité et organisation, créant un environnement où l'attention aux détails et la simplicité aboutissent à confort et bien-être.



TORRE DO CARMO



LUANDA

**Design moderno e funcional**

As cozinhas da Torre do Carmo destacam-se pelo design contemporâneo e pela funcionalidade impecável. Os acabamentos em tons escuros e claros criam um contraste elegante, enquanto o layout moderno oferece um equilíbrio entre estética e praticidade.

Modern and functional design

The kitchens at Torre do Carmo stand out for their contemporary design and impeccable functionality. The dark and light finishes create an elegant contrast, while the modern layout offers a perfect balance between aesthetics and practicality.

Design moderne et fonctionnel

Les cuisines de la Torre do Carmo se distinguent par leur design contemporain et leur fonctionnalité impeccable. Les finitions sombres et claires créent un contraste élégant, tandis que l'aménagement moderne offre un équilibre parfait entre esthétique et praticité.

Ambientes luminosos e sofisticados

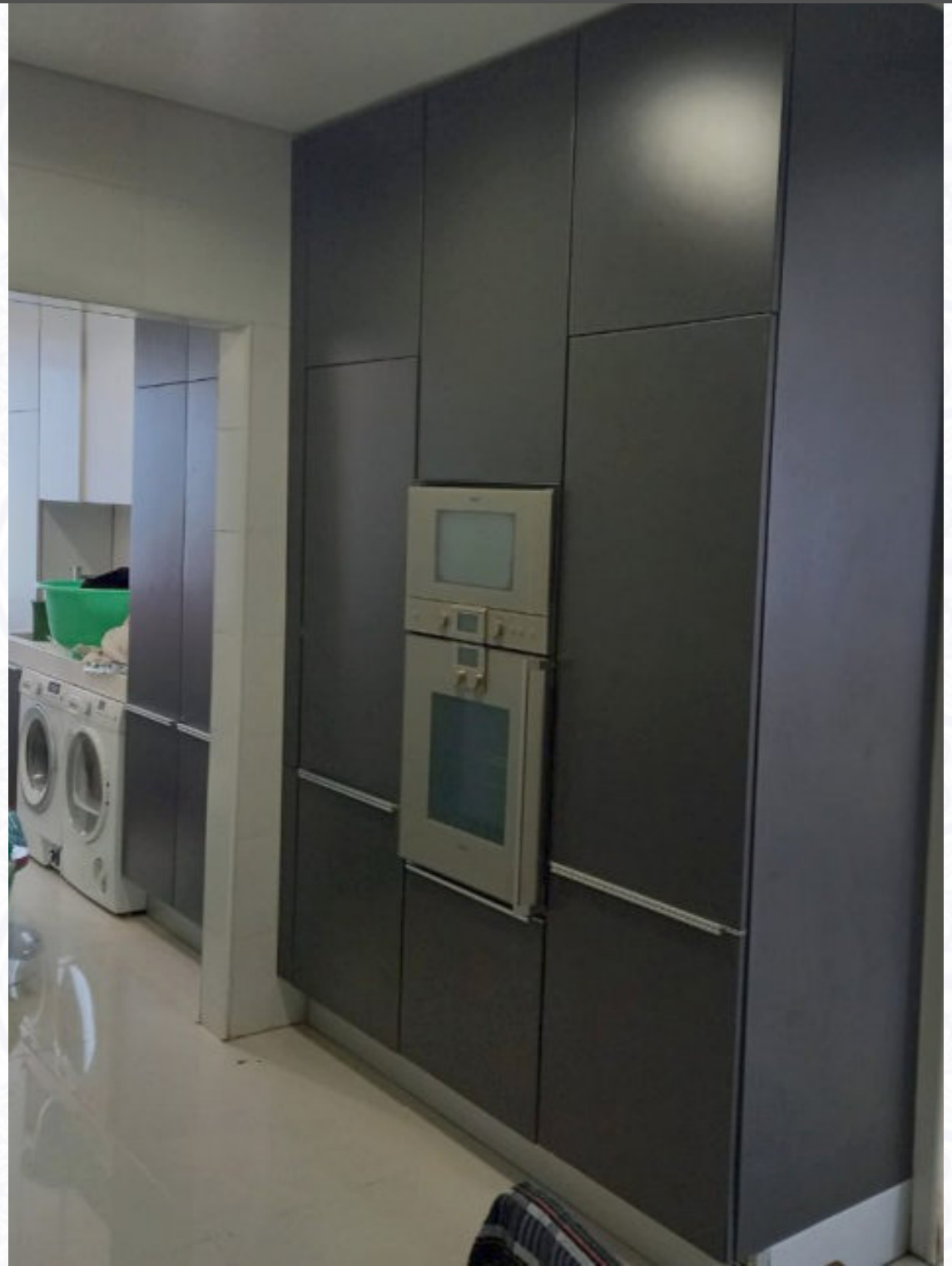
O uso de superfícies brilhantes e iluminação bem distribuída proporciona uma sensação de amplitude e luminosidade. Os materiais de alta qualidade complementam o ambiente sofisticado, tornando-o ideal para o dia a dia e momentos de convívio.

Bright and sophisticated spaces

The use of shiny surfaces and well-distributed lighting creates a sense of spaciousness and brightness. The high-quality materials complement the sophisticated environment, making it ideal for daily use and social gatherings.

Des Espaces lumineux et sophistiqués

L'utilisation de surfaces brillantes et d'un éclairage bien réparti apporte une sensation d'espace et de luminosité. Les matériaux de haute qualité complètent l'ambiance sophistiquée, la rendant idéale pour la vie quotidienne et les moments de convivialité.



Detalhes que elevam o espaço

Cada detalhe, desde os eletrodomésticos integrados até o design linear e minimalista, foi pensado para unir funcionalidade e estilo. O resultado é um espaço acolhedor, moderno e adaptado às necessidades da vida contemporânea.

Details that enhance the space

Every detail, from the integrated appliances to the linear and minimalist design, was carefully planned to combine functionality and style. The result is a welcoming, modern space tailored to the needs of contemporary living.

Des détails qui subliment l'espace

Chaque détail, des appareils intégrés au design linéaire et minimaliste, a été soigneusement pensé pour allier fonctionnalité et style. Le résultat est un espace accueillant, moderne et adapté aux besoins de la vie contemporaine.



EDIFÍCIO 24



MAPUTO



Simplicidade moderna no design

As cozinhas do Edifício 24, em Maputo, refletem uma simplicidade moderna com linhas limpas e uma atmosfera luminosa e acolhedora. O uso de tons claros e layouts eficientes maximiza o espaço e a funcionalidade, criando um ambiente perfeito para o uso diário.

Modern simplicity in design

The kitchens of Edifício 24 in Maputo embody modern simplicity with clean lines and a bright, welcoming atmosphere. The use of light tones and efficient layouts maximizes space and functionality, creating an environment ideal for daily use.

Simplicité moderne du design

Les cuisines de l'Edifício 24 à Maputo incarnent la simplicité moderne avec des lignes épurées et une atmosphère lumineuse et accueillante. L'utilisation de tons clairs et d'agencements efficaces maximise l'espace et la fonctionnalité, créant un environnement idéal pour un usage quotidien.

Espaços luminosos e funcionais

Cada cozinha foi projetada com foco na luminosidade e na funcionalidade. A combinação de acabamentos de qualidade, eletrodomésticos integrados e organização inteligente resulta em um espaço que une modernidade e praticidade.

Bright and functional spaces

Each kitchen is designed with an emphasis on brightness and functionality. The combination of quality finishes, integrated appliances, and clever organization results in a space that feels both modern and practical.

Des espaces lumineux et fonctionnels

Chaque cuisine est conçue avec un accent sur la luminosité et la fonctionnalité. La combinaison de finitions de qualité, d'appareils intégrés et d'une organisation astucieuse crée un espace à la fois moderne et pratique.



**Detalhes que elevam o conforto**

Desde materiais cuidadosamente selecionados até layouts otimizados, cada detalhe contribui para uma sensação de conforto e eficiência. As cozinhas proporcionam um equilíbrio harmonioso entre estética e funcionalidade, garantindo um ambiente acolhedor e prático.

Details that enhance comfort

From carefully chosen materials to optimized layouts, every detail contributes to a sense of comfort and efficiency. The kitchens offer a harmonious balance between aesthetics and practicality, ensuring a welcoming and functional space.

Des détails qui rehaussent le confort

Des matériaux soigneusement choisis aux agencements optimisés, chaque détail contribue à un sentiment de confort et d'efficacité. Les cuisines offrent un équilibre harmonieux entre esthétique et praticité, garantissant un espace accueillant et fonctionnel.

XILUVA



MAPUTO



Elegância e funcionalidade

As cozinhas do projeto Xiluva, em Maputo, foram cuidadosamente projetadas para combinar design moderno e praticidade. A escolha de tons claros e superfícies brilhantes amplia visualmente o espaço, enquanto os detalhes escuros proporcionam um contraste sofisticado. Cada elemento foi pensado para oferecer funcionalidade no dia a dia, sem comprometer a estética.

Elegance and functionality

The kitchens in the Xiluva project, in Maputo, were carefully designed to combine modern design and practicality. The choice of light tones and glossy surfaces visually enlarges the space, while dark details provide a sophisticated contrast. Every element has been crafted to deliver daily functionality without compromising aesthetics.

Élégance et fonctionnalité

Les cuisines du projet Xiluva, à Maputo, ont été soigneusement conçues pour allier design moderne et praticité. Le choix de tons clairs et de surfaces brillantes agrandit visuellement l'espace, tandis que les détails sombres apportent un contraste sophistiqué. Chaque élément a été pensé pour offrir une fonctionnalité quotidienne sans compromettre l'esthétique.



Design contemporâneo e eficiente

Cada cozinha reflete um equilíbrio entre estilo e organização. A combinação de armários minimalistas, linhas retas e materiais de alta qualidade proporciona um ambiente moderno e acolhedor. O layout otimizado garante fluidez e aproveitamento inteligente do espaço, adaptando-se às necessidades cotidianas.

Contemporary and efficient design

Each kitchen reflects a balance between style and organization. The combination of minimalist cabinets, clean lines, and high-quality materials creates a modern yet welcoming atmosphere. The optimized layout ensures smooth flow and smart use of space, adapting to daily needs.

Design contemporain et efficace

Chaque cuisine reflète un équilibre entre style et organisation. La combinaison d'armoires minimalistes, de lignes épurées et de matériaux de haute qualité crée une atmosphère moderne et accueillante. La disposition optimisée garantit une fluidité et une utilisation intelligente de l'espace, s'adaptant aux besoins quotidiens.





Detalhes que fazem a diferença

Os acabamentos brilhantes e as soluções práticas, como a integração de eletrodomésticos, destacam o compromisso com a funcionalidade e elegância. O contraste entre as superfícies escuras e claras adiciona profundidade ao ambiente, resultando em cozinhas visualmente impressionantes e agradáveis de usar.

Details that make a difference

The glossy finishes and practical solutions, such as the integration of appliances, highlight the commitment to functionality and elegance. The contrast between dark and light surfaces adds depth to the environment, resulting in visually striking and pleasant-to-use kitchens.

Des détails qui font la différence

Les finitions brillantes et les solutions pratiques, telles que l'intégration des appareils électroménagers, soulignent l'engagement envers la fonctionnalité et l'élégance. Le contraste entre les surfaces sombres et claires ajoute de la profondeur à l'espace, créant des cuisines visuellement impressionnantes et agréables à utiliser.



MAIANGA II



LUANDA



Modernidade e organização

As cozinhas do projeto Maianga II foram concebidas para oferecer um equilíbrio perfeito entre estética minimalista e funcionalidade máxima. Tons claros, linhas retas e soluções integradas como eletrodomésticos embutidos criam um ambiente moderno e prático. Cada detalhe foi pensado para garantir eficiência no uso diário e proporcionar um espaço organizado e acolhedor.

Modernity and organization

The kitchens of the Maianga II project were designed to provide a perfect balance between minimalist aesthetics and maximum functionality. Light tones, clean lines, and integrated solutions such as built-in appliances create a modern and practical environment. Every detail has been carefully considered to ensure daily efficiency and offer an organized and welcoming space.

Modernité et organisation

Les cuisines du projet Maianga II ont été conçues pour offrir un équilibre parfait entre esthétique minimaliste et fonctionnalité maximale. Des tons clairs, des lignes épurées et des solutions intégrées comme les appareils encastrés créent un environnement moderne et pratique. Chaque détail a été soigneusement pensé pour garantir une efficacité quotidienne et offrir un espace organisé et accueillant.



Espaço e simplicidade

Com um design que privilegia a luminosidade e o aproveitamento inteligente do espaço, estas cozinhas aliam simplicidade e sofisticação. O uso de armários modulares com acabamento liso e superfícies funcionais cria um ambiente harmonioso e elegante, ideal para as exigências da vida contemporânea.

Space and simplicity

With a design that prioritizes brightness and smart use of space, these kitchens combine simplicity and sophistication. The use of modular cabinets with smooth finishes and functional surfaces creates a harmonious and elegant environment, ideal for the demands of contemporary living.

Espace et simplicité

Avec un design qui privilégie la luminosité et une utilisation intelligente de l'espace, ces cuisines allient simplicité et sophistication. L'utilisation d'armoires modulaires avec des finitions lisses et des surfaces fonctionnelles crée un environnement harmonieux et élégant, idéal pour les exigences de la vie contemporaine.





Detalhes que transformam

O projeto aposta em soluções inovadoras, como gavetas organizadoras e eletrodomésticos embutidos, que otimizam o uso do espaço e simplificam a rotina diária. O acabamento em tons neutros e claros amplia visualmente o ambiente, proporcionando uma sensação de leveza e conforto inigualáveis.

Transformative details

The project focuses on innovative solutions, such as organizing drawers and built-in appliances, which optimize space utilization and simplify daily routines. The neutral and light finishes visually enlarge the space, offering an unparalleled sense of lightness and comfort.

Des détails transformateurs

Le projet met en avant des solutions innovantes, comme des tiroirs organisateurs et des appareils intégrés, qui optimisent l'utilisation de l'espace et simplifient la routine quotidienne. Les finitions neutres et claires agrandissent visuellement l'espace, offrant une sensation inégalée de légèreté et de confort.





TORS



Cozinhas Tors Lucozad - Mobiliário, Unipessoal Lda
gab.tecnico@tors.pt R. das Pedreiras nº 40, 4795-319 Roriz
www.tors.pt 252 820 600